

LECTURE ABOUT THE MO'WA'HE'DOON DRUZE

Copyright © 2000 Moustafa F. Moukarim

1. God is unique, similar to none, He is before everything, and after every thing, and in every thing. Time is never free of Him, and no place is free from His light.

2. God created the universe from nonexistence, he said, "Let it be and it was", exactly like the scientific "Big Bang Theory".

3. By His order and from His light, God created the **Universal Mind (Al-Aql)**. It comprehended all things and was the origin of all creation. The Universal Mind emerged from the Only One as a perfect and complete image. That is why the Universal Mind became the Center and compass point for all creation, which started with him and ended with him.

4. God said to the Mind: "Through You I take and through you I give, through you I repent and through you I punish." The Mind realized that God did not create anything better than him. He became obsessed by himself and thought that he needed no one, and had no adversary. That was a deviation from the absolute existence, an absence from His being and from His light.

5. Absenteeism from existence is non-being, and absenteeism from the light is darkness. So from the obedience of the Mind, sin was born, and from its light, darkness emerged, and from its humbleness, arrogance came out and from its knowledge, ignorance loomed. Four bad characters against four good characters. The Mind realized that he brought misfortune upon himself, he admitted his failure and weakness, and asked forgiveness for his guilt. From his sin the **Adversary (Al-Dodd)** was born.

مُحَاضِرَةٌ عَنِ الْمُوَحِّدُونَ الدَّرُوزِ

حقوق الطبع محفوظة © 2000 مصطفى فايز مكارم

1. إِنَّ اللَّهَ هُوَ وَاحِدٌ الذَّاتِ، لَا يُشْبِهُهُ أَحَدٌ، إِنَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَبَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَفِي كُلِّ شَيْءٍ. لَا يَخْلُو مِنْهُ زَمَانٌ وَلَا مِنْ نُورِهِ مَكَانٌ.

2. خَلَقَ اللَّهُ الْكَوْنِ مِنَ الْعَدَمِ، حِينَ قَالَ "كُنْ" فَكَانَ، هَذِهِ النَّظَرِيَّةُ شَبِيهَةٌ جَدًّا بِالنَّظَرِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ الَّتِي تَقْرَأُ أَنَّ "الْكَوْنَ تَكُونُ بَعْدَ حَصُولِ الْإِنْفِجَارِ الْعَظِيمِ".

3. وَبِأَمْرِهِ وَمِنْ نُورِهِ أَدْبَعَ اللَّهُ الْعَقْلَ الْكَلِّيَّ، وَعَقَلَ فِيهِ جَمِيعَ الْمَوْجُودَاتِ وَجَعَلَهُ أَسْلَ الْمُبْدَعَاتِ. وَهَكَذَا ظَهَرَ الْعَقْلُ الْكَلِّيُّ عَنِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ صُورَةً كَامِلَةً تَامَةً. لِذَلِكَ كَانَ هُوَ نَقْطَةُ الْبِيكَارِ لِجَمِيعِ الْمَوْجُودَاتِ، فَهِيَ تَبْدَأُ مِنْهُ وَتَنْتَهِي إِلَيْهِ.

4. قَالَ اللَّهُ لِلْعَقْلِ: "بِكَ أَخَذَ بِكَ أُعْطِيَ، وَبِكَ أُتِيبَ وَبِكَ أُعَاقَبُ". أَدْرَكَ الْعَقْلُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ وَلَنْ يَخْلُقَ أَحْسَنَ مِنْهُ فَاعْتَبَرَ بِذَاتِهِ وَظَنَّ أَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ وَلَيْسَ لَهُ ضِدٌّ. فَكَانَ هَذَا انْحِرَافًا عَنِ الْوُجُودِ الْمُحَضِّزِ إِنَّمَا هُوَ غَيْبٌ عَنِ الْوُجُودِ وَغَيْبٌ عَنِ هَذَا النُّورِ، وَالْغَيْبُ عَنِ الْوُجُودِ هِيَ الْعَدَمُ، وَالْغَيْبُ عَنِ النُّورِ هِيَ الظُّلْمَةُ.

5. وَهَكَذَا خَلِقَ مِنَ طَاعَةِ الْعَقْلِ مَعْصِيَةً، وَمِنْ نُورِهِ ظُلَامٌ، وَمِنْ تَوَاضَعِهِ اسْتِكْبَارٌ وَمِنْ حِلْمِهِ جَهْلٌ. أَرْبَعُ طِبَائِعٍ سَوْءٍ مَقَابِلَ أَرْبَعِ طِبَائِعٍ خَيْرٍ. فَادْرَكَ الْعَقْلُ أَنَّهَا مَحْنَةٌ أَبْ تَلَى بِهَا وَأَقْرَبُ بَعْجَزِهِ وَضَعْفُهُ وَأَسْتَغْفَرُ لِهَذَا الذَّنْبِ الَّذِي ارْتَكَبَهُ. وَمِنْ خَطِيئَةِ الْعَقْلِ أَتَجَدُّ الضَّدَّ.

6. The Mind beseeched God to help him against the Adversary that was created from his light and without his will, and was defying him and rejecting his orders. From this deep desire and imploration, God created the **Universal Soul (Al-Nafs)** to aid the Mind in controlling the Adversary. The Universal Soul merged from between the light of the Mind and the darkness of the Adversary.

7. The Universal Soul became the nature of life and the source of action. It was blessed largely from the light of the Mind, but had a little darkness from the Adversary. The Adversary influenced the Soul, which delivered from its core and without its desire an opposing element, the **Opponent (Al-Nadd)**. The Opponent allied with the Adversary to help him to establish his opposing inclination and negative self, which adopted resistance, ignorance, darkness, and arrogance.

8. Because the Opponent was created to aid the Adversary, the Universal Mind and the Universal Soul needed some help against this negativity and selfishness. From this need, desire and imploration, a third Principal was produced, the **Word (Al-Kalima)**. From the Word the **Antecedent (Al-Sabiq)** was issued, and from the Antecedent the **Successor (Al-Tali)** was produced.

9. The Principals (*Hudood*) had equal tendency for good and bad. Thus, by giving them the freedom and choice of deed, God established His Divine Justice among His Creation. The Five Principals (*Hudood*) had more of His divine light, and very little darkness.

6. وتضرع العقل إلى ربه ليعينه على الضد الذي ظهر من نوره وبغير إرادته يعانده ويرفض طاعته. فأبدع المولى من ذلك الشوق والتضرع النفس الكلية لتعين العقل على كبح الضد. وكان ظهور النفس من بين نور العقل وظلمة الضد.

7. وإذا بهذه النفس أصل الحياة ومصدر بروز كل فعل. أفيض على النفس من العقل الجزء الكبير ولم يكن فيها من ظلمة الضد إلا القليل. ويؤثر الضد بالنفس فينبعث من جوهرها ومن دون إرادتها عنصر مخالف وهو الند. فيتحد الند مع الضد ليعينه في إثبات ذاته السلبية والمعاندة، والنازعة إلى المعصية والجهل والظلمة والاستكبار.

8. وبرز الند حليفاً للضد يحتاج العقل والنفس إلى من يُعينهم على هذه السلبية والأنانية الواهمة، ونتيجة لهذه الحاجة والشوق ينبعث من النفس حدٌّ نوراني ثالث وهو الكلمة الأزلية. ومن الكلمة ظهر السابق، ومن السابق ظهر التالي.

9. وكان عند الحدود قبول الخير والشر قبولاً متساوياً، وبهذا ثبت عدل الله في خلقه. ولكن كان دائماً فيهم من النور الجزء الكبير ومن الظلمة النزر اليسير.

10. Humans are the only creatures that are capable of understanding and reasoning. The Mind leads them to exploration, explorations lead them to knowledge, and knowledge leads them to the quest for more knowledge. The more a person progresses the more he or she needs exploration and knowledge.

11. When man wanted to inquire about himself, his surroundings, origin and nature, that led him to ask about his creator. Man's opinion of God varied from appearances in nature to the winds, the sun, the moon, and many others.

12. The Taw'heed faith came to confirm the Absolute Oneness of God.

- God is the only Creator
- He is Omnipresent, not limited to the bounds of time or space, eternal without a beginning, abiding without an end.
- He is the Creator who produced all things from His light, to whom all shall return.
- He is the existence and there is no existences accept in Him.
- He is beyond description, definition, and multiplicity. He rises above disobedience and opposition.
- He created all things and to His might and Sovereign all shall return.
- His presence is more truthful than the existence of all that exists.

13. The truth lies in the comprehensive existence of everything. That is why admission of *Taw'heed*, Unitarianism is purity and existence.

10. الإنسان هو المخلوق الوحيد الذي يملك قوة الفهم والاستنتاج . العقل يقوده إلى الاستطلاع، والاستطلاع إلى المعرفة، والمعرفة إلى الزيادة في طلب المعرفة. فكلما تقدم الإنسان يرى الحاجة إلى زيادة الاستطلاع والمعرفة.

11. عندما جاء يسأل عن نفسه وعمّا حوله ووجوده وجوهره، فاده ذلك إلى السؤال عن الله خالقه . تعددت آراء الإنسان في الله، من ظواهر بالطبيعة إلى الرياح، إلى الشمس والقمر وما غيره.

12. جاءت عقيدة التوحيد لتؤكد وحدانية الله المطلقة.

- الله لا إله إلا هو.
 - إن الله الواحد الأحد هو في كل زمان ومكان، لا يحده زمان ولا مكان، أزلي بلا بداية، أبدي بلا نهاية.
 - مُبداء الخلق من نوره واليه كل شيء يعود.
 - هو الوجود الذي لا وجود إلا هو.
 - منزّه عن الوصف والتعريف وعن الكثرة والعدد، ومتعال عن المخالفة والتضاد.
 - أبدع الأشياء كلها وكل شيء يعود إلى عظّمته وسلطانه.
 - وجوده أكثر حقيقة من وجود سائر الموجودات
13. لذلك فإن توحيد الله إنما هو تنزيه ووجود.

14. All Souls reside within the Universal Soul. From it they move to the Successor. From the Successor emerge the cosmos, metal, plant and animal. The Soul was a spirit without a body; the Creator sympathized with it and established the human image. The Soul realized its divine origin and capability to choose between good and bad.

THE FIVE LUMINARIES

Knowing the Luminaries is very essential in the faith of the *Mo'wa'he'doon* Druze. They are the Spiritual gems of Unitarianism *Taw'heed*. They have physical compatibility in the material world. During the time of Al-Hakim Bi-Amr Allah, people who delivered the Call represented the five Luminaries, they were:

1. Hamza Bin Ali Bin Ahmad = (*Al-Aql*) The Universal Mind.
2. Ismail Bin Mohammed al-Tamimi = (*Al-Nafs*) The Universal Soul.
3. Mohammed Bin Wahab al-Qurashi = (*Al-Kalima*) The Word.
4. Salama Bin Abdel-Wahab al-Samurri = (*Al-Sabiq*) The Predecessor.
5. Baha al-Deen Ali Bin Mohammed al-Taii = (*Al-Tali*) The Successor.

REINCARNATION

1. All human Souls were created at once. Their number is fixed for all time, and is not subject to decrease or increase. Upon death the Soul is immediately reborn into another human body.

14. في النفس الكلية صارت النفوس الناطقة جميعها ساكنة بالقوة. ومن النفس برزت إلى التالي بعد أن حلت بالجواهر الأخرى. ومن التالي خرجت الأفلاك والمعدن والنبات والحيوان. كانت النفوس الناطقة أرواحاً بلا أجسام فعطف المولى عليها وأوجد لها صورة بشرية، فعرفت النفس مصدرها الإلهي وظهرت القدرة على الاختيار بين الخير والشر.

الحدود الخمس

إن معرفة الحدود عنصر أساسي في مذهب الموحدين الدروز، والحدود جواهر روحانية لها مثلها في عالم الحس. في زمن الحاكم بأمر الله كان الحدود الخمس العالبيين ممثلين بأشخاص قاموا بنشر الدعوة، وهم:

1. حمزة بن علي بن أحمد = العقل الكلي
2. أبو إبراهيم إسماعيل بن محمد التميمي = النفس الكلية
3. أبو عبد الله محمد بن وهب القرشي = الكلمة
4. أبا الخير سلامه بن عبد الوهاب السامريّ = السابق
5. وأبا الحسن بهاء الدين عليّ بن أحمد الطائي السموقي = التالي

التقمص

1. أن نفوس البشر خلقت كلها دفعة واحدة، وعددها ثابت لا ينقص ولا يزيد. أي عند الموت تنتقل نفس الإنسان إلى جسد إنسان آخر.

2. As for the claim that says that; “the Souls of the wicked are reborn in animals”. It contradicts with God’s Divine Justice. Punishing a person by transforming him or her into an animal is not possible. Animals do not know the difference between good and evil, thus punishing them does not lead to repentance.

3. Reincarnation, or the process of transmigration of the Souls, goes on until the end of time. In this process Souls rise through their attachment to a higher degree of excellence, or deteriorate by neglecting the teachings of religion.

4. All Souls are created with an equal tendency to good and evil and are free to choose between right and wrong. Their deeds are the result of their choice. When there is choice, punishment, and reward are acceptable.

5. The path that a person follows is by his or her own choice. The Soul in its repeated transmigration experiences all conditions of life: health and illness, fortunes and misfortunes, riches and poverty. Souls are thereby given repeated opportunity to redeem themselves. Thus Divine Justice is established.

DIVINE JUSTICE

The freedom of the individual is essential in the Unitarian *Taw’heed* faith. This blessing confirms God’s Divine Justice. When people do not have the freedom and choice of their deeds and actions, they are deprived of their humanity. Thus, they are not able to seek and achieve knowledge. Reward and punishment are the results of people’s deeds. People deeds and actions turn back on them, “*what goes around comes around*”.

2. أما الزعم أن نفوس الأشرار تنتقل إلى الحيوانات فهذا يتناقض مع العدالة الإلهية لأنه لا يعقل أن يُعاقب الإنسان بتحويله إلى حيوان لا يعرف الشر من الخير ولا ينفع معه العقاب كوسيلة للتوبة.

3. إن عملية التقمص تستمر حتى آخر الزمان حيث ترتفع النفوس وتسموا بتعلقها بالحق أو تنحدر بإهمالها لتعاليم الدين.

4. إن النفوس الناطقة كانت حين إبداعها قابلة للخير والشر قبولاً متساوياً ولها الحق أن تختار بين الحق والباطل . وأن أفعالها ناتجة عن اختيارها. وبالتخيير يصح الثواب والعقاب . وبهذا تثبت للعدالة الإلهية.

5. إن الطريق الذي يسلكها الإنسان هي محض اختياره. وإن النفس، في تقمصاتها المتكررة تمر في اختبار كل أحوال الحياة من صحة ومرض، سعادة وشقاء، وغنى وفقر، وهكذا تتكرر الفرص أمام النفس لإصلاحها وإنقاذها، وبهذا يتم العدل الإلهي.

العدالة الإلهية

أن حرية الإنسان هي أساس مفهوم التوحيد للعدالة الإلهية . إذ لو لم يكن الإنسان حراً في أعماله ومُخَيَّراً في أفعاله، لما استطاع أن يكون إنساناً حقاً وأن يبلغ تلك الحالة من المعرفة . فالثواب والعقاب هما نتيجتان حتميتان لأعمال الإنسان . وأعمال المرء تُرد إليه.

THE SEVEN COMMANDMENTS

Next to admitting Unitarianism and the Oneness of God, a Unitarian *Mowa'hed* has to abide with the Seven Commandments, which are:

1. A truthful tongue
2. Cultivation and protection of the brethren.
3. Excision of fallacies and falsehoods.
4. Rejection of the villain and aggressor.
5. Adoration of the Lord in every era and at all times.
6. Cheerful acceptance of whatever comes from Him.
7. Spontaneous submission to His will.

Hamza said: "To be truthful is to be faithful and a Unitarian *Mowa'hed*. To lie is Polytheism "*the believe in many gods*", Atheism "*the believe that there is no God*", and a deviation from the Truth."

The Unitarians *Mo'wa'he'doon* Druze are famous for upholding the Truth, and for their good behavior and deeds. Which is reflected in their relation with all the people, without any preference to their creed and religion.

Cultivation of the brethren is a religious duty that the Unitarians *Mo'wa'he'doon* Druze must abide with. *Mo'wa'he'doon* must support each other not only with material help, but should also extend their help to offer others spiritual directives and religious teaching.

Excision of fallacies is the deflection from the path that deviates from the unity with God and the path that leads to darkness and the absence of reality. This path damages the faith, and corrupts the intention and deed.

الوصاية السبعة

بعد الإقرار بوحدانية الله تعالى، على الموحد أن يلتزم بالوصاية التوحيدية السبعة، وهم:

1. صدق اللسان
2. حفظ الأخوان
3. ترك عبادة العدم والبهتان
4. البراءة من الأبالسة والطغيان
5. التوحيد لمولانا في كل عصر وزمان
6. التسليم لأمر مولانا في السر والحدثان
7. الرضى بفعل مولانا كيف ما كان

يقول حمزة : "الصدق هو الإيمان والتوحيد بكماله، والكذب هو الشرك والكفر والضلالة".
أشتهر الموحدين الدروز بالصدق وحسن المعاملة مع جميع الناس وبصرف النظر عن معتقداتهم.

أشتهر الموحدون الدروز بصدقهم، وتصرفهم الحسن أعمالهم الصالحة، والتي انع كست في علاقتهم مع جميع الناس من دون تمييز عرقي أو ديني.

حفظ الأخوان واجب ديني أمر الموحدين باتباعه. فالموحدين يستجير بعضهم البعض، ولا يقتصر ذلك على العون المادي بل يكتمل بالإرشاد الروحي والتعليم الديني.

ترك عبادة العدم أي ترك السير على طريق الانحراف عن ال وحدة وعلى طريق الظلمة والغيبية عن الوجود الحق، وهذه الطريق هي البهتان في المعتقد والنية والأفعال.

Unitarians *Mo'wa'he'doon* Druze must not abide by the instructions or accept the rule of a tyrant. *Mo'wa'he'doon* are the guardians of themselves, they have the freedom of choice and course, and are responsible for their own actions.

Baha al-Deen said: *"The Covenant that committed the followers to the Taw'heed faith specifies that an adherent to the faith must be of full mental and physical awareness. Free of slavery and have the ability to choose for him or her self. That is why it was decreed that Mo'wa'he'doon should abolish slavery and polygamy 'one man has more than one wife'"*.

Adoration of the Lord and admission of His absolute oneness is the duty of *Mo'wa'he'doon*. True Unitarianism, *Taw'heed*, is admission in the absolute oneness of God. He is not limited by any bounds. He is the true existence, the omnipresent, and the creator of all that is. His unity is the absolute benevolent, and anything that emanates from Him is by His will.

Cheerful acceptance is the result of spontaneous submission to His will. By submission to Gods will a person would realize that he or she is in the kingdom of God. Thus, achieving true happiness.

DISCUSSION

When God created the universe and all the creatures - He blessed humans with a sparkle of His intelligence, that is, the MIND.

God said to the Mind: "Through You I take and through you I give, through you I repent and through you I punish."

على الموحدين أن ير فضوا طاعة الحاكم الجائر . فهم أولياء على أنفسهم ولهم حرية الاختيار والمسلك وعليهم تعود المسؤولية.

يقول بهاء الدين : "وهل في العدل سوى التخيير " . إن الميثاق الذي يرتبط بموجبه المستجيب بعقيدة التوحيد ينص على أن يكون المستجيب صحيح العقل والبدن وأن لا يكون في رق أحد بل يملك الاختيار لنفسه . لهذا فُرض على الموحدين إلغاء الرق وتعدد الزوجات .

الإقرار بتوحيد الله ووجوده الذي لا وجود سواه هو واجب على كل الموحدين . والتوحيد الحق هو تنزيه الله من حيث هو واحدٌ أحد لا نهاية له ولا حد . فهو الوجود الحقيقي، والموجود الأوحد، والواجد لكل شيء . أن الله في أحديته هو الخير المحض وأن كل ما يصدر عنه إنما هو بإرادته وهو حق .

التسليم هو ثمرة الرضى، وبالتسليم لأمر الله يُدرك الإنسان أنه في ملكوت الله . وبذلك يبلغ هذا الإنسان السعادة الحق .

حوار

عندما خلق الله الكون والخلقة - اختار الإنسان وباركه بنفحة من ذكائه، فكان العقل.

قال الله للعقل: "بك آخذ وبك أعطي، وبك أثيب وبك أعاقب".

The Mind carried on Its responsibility and continued with creation. It enlightened the path of humans and helped them to progress through the generations.

The freedom of the Soul is essential, and it confirms God's Divine Justice. When people do not have the freedom and choice of their deeds and actions they are not able to seek and achieve knowledge. Reward and punishment are the results of people's deeds. People deeds and actions turn back on them, "what goes around comes around".

In His wisdom, God gave the Soul the freedom of choice, and made instruction through the Mind available for the It's directions. The Soul is not obligated in Its directions. It has the accessibility to the wisdom of the Mind, and has the option to abide by it or not.

Obedience is worship. The Mind being a sparkle of His intelligence is God's prophet within us. When we accept the instruction of the Mind we are recognizing God as our Creator.

Look around you and see the miracles that are created for you by the Mind. Since we are the only ones of God creation that are blessed with the Mind, we are the only creation that has progressed in life. We have moved from the caves to cities. We have reduced distance from days to minutes. We have mastered all the animals and restrained them. We have controlled many fatal diseases and are still working at it.

We looked at the moon and promised it that some day we will visit it, we did. From being not able to see or hear from a distance, we are now able to see and hear from thousands of miles away.

قام العقل بمسؤولياته وتابع في إبداعه، فنور طريق الإنسان وساعده على التطور خلال الأجيال.

أن حرية النفس مهمة وأساس لتأكيد العدالة الإلهية. إذ لو لم يكن الإنسان حُرّاً في أعماله ومُخَيَّراً في أفعاله، لما استطاع أن يبلغ تلك الحالة من المعرفة. فالثواب والعقاب هما نتيجتان حتميتان لأعمال الإنسان. وأعمال المرء تُرد إليه.

بحكمته تعالى، أعطى الله حرية الخيار للنفس ووفر لها التوجيه السليم من خلال العقل. فالنفس غير مجبرة في اتجاهاتها مع العلم أن حكمة العقل متوفرة لها، ولكن يبقى الخيار للنفس لإطاعة العقل أم لا.

الطاعة هي العبادة. أن العقل هو نعمة من ذكائه تعالى، وهو رسول الله فينا. بمجرد أن نتقبل تعاليم العقل نكون قد اعترفنا بأن الله هو خالقنا.

انظروا حوالكم لترون المعجزات التي خلقها لكم العقل؟ بما إننا الوحيدين من مخلوقات الله الذين بوركنا بالعقل، فنحن الوحيدين من مخلوقاته الذين تطوروا في الحياة. لقد انتقلنا من المغائر إلى المدن. لقد خففنا المسافات من أيام إلى دقائق. لأقد سيطرنا على أمراض فتاكة عديدة ولا زلنا نسعى.

لقد نظرنا إلى القمر ووعدناه بزيارة، وزرناه بعدما كنا غير قادرين من الرؤية والسمع لمسافات بعيدة، أصبحنا قادرين على الرؤية والسمع من ألوف الأميال.

God chose humans to be the bearers of His wisdom. He appointed them the custodians of His creation. Humans learned that the Lord blessed them with the power of the Mind, which is mightier than anything else. They excelled in life and achieved progress beyond any other of God's creation. The message here is that the Mind was behind all the promotion in humanity.

It was the Mind that pointed to us God our Creator. It was the Mind that pointed to us good from evil. It was the Mind that saved us in our time of need. It was the Mind that directed us out of the maze of life. Therefore, the Mind is God's prophet in us. A prophet that is worthy of our attention. We should submit to Its instructions and abide by Its directives.

MARRIAGE IN TAW'HEED

Unitarians *Mo'wa'he'doon* Druze should only marry from among each other. Marriage in the Unitarian *Taw'heed* faith should be based on love, harmony, fairness, justice and equality. That is why polygamy was abolished, because it demands fairness, justice, and equality. The condition of marriage is that the couple should know each other very well, including the knowledge of their physical, spiritual and mental conditions.

When married, the couple should treat each other with equality and justice. The husband should consider his wife as his equal, and treat her fairly. When the husband treats his wife with fairness and justice she should follow his path and raise her house in accordance with his principles. Both husband and wife have the right to divorce. After they divorce each other they are not allowed to re-marry each other. If one of the married couple demands a divorce without any reasonable cause, the other is entitled to half of what the other owns.

اختار الله الإنسان ليرفع راية الحكمة، وعيَّنه وصي على الخليقة. علم الإنسان أن المولى باركهم بقوة العقل التي هي أقوى من أي شيء. نشط الإنسان في الحياة وتطور أكثر من أي من مخلوقات الله. الموضوع هنا أن العقل كان سبب تطور الإنسان.

إن العقل هو الذي أشار إلينا ألو هية الخالق. إن العقل هو الذي أنقذنا في وقت الصعوبات. إن العقل هو الذي وجهنا في شبكة هذه الحياة المعقدة. لهذا، إن العقل هو نبي الله فينا. نبي مؤهل لا عترافنا، وعلينا أن نرضخ لتعاليمه ونتقيد بإرشاداته.

الزواج في التوحيد

يوجب على الموحدين أن يتزوجوا من بعضهم البعض. والزواج في شريعة التوحيد يجب أن يكون مبني على المحبة، الائتلاف، الأنصاف، والعدل والمساواة. لذلك منع تعدد الزوجات لأن ذلك يقضي على الأنصاف والعدل والمساواة. وشروط الزواج هي أن يتعرف الزوجين على حقيقة بعضهم البعض، بما فيه من الحالة الصحية أو الروحية أو العقلية.

وإذا حصل الزواج، وجب أن يعامل الزوجين كلاهما الآخر بالمساواة والعدل. واجب الزوج أن يساوي زوجته بنفسه وينصفها مما يملك. وعلى الزوجة أن تسير على الطريقة التي درج عليها الزوج وبمقتضى خطته بالحياة، وأن تبني بيتها على المبادئ التي يمشی عليها في الحياة، شرط أن تكون إرادة الزوج مبنية على الإنصاف والعدل غير مناقضة لحقوق الزوجة وحرمتها كإنسان. ولكلا الزوجين الحق في طلب الطلاق، وبعد الطلاق لا يحق لهم الزواج من بعضهم البعض. إذا طلب حد الزوجين الطلاق من دون أسباب موجبة لذلك يحق للأخر أن تحصل أو يحصل على نصف ما يملكه طالب أو طالبة الطلاق.

WE WERE BORN FREE

1. We do not belong to anyone; we belong to humanity.
2. We do not belong to a church, or mosque or temple; we belong to GOD who created us from His light and blessed us with the Mind, which is a sparkle of His intelligence.
3. We have reached the age of maturity, and evolved from tales, stories, and rituals to Faith, Wisdom, and Knowledge.
4. The Mind is our prophet, and He is God's Messenger in us, God gave Him to everyone without discrimination; those who believed in Him and obeyed His Wisdom were rewarded by salvation.
5. We are Sage Unitarians because we employed the Mind Who is our destination and salvation, Who united us with God.
6. The Unitarian Faith is a revolution on the meaningless traditions, and the duties that has no substance, and to any trope (*figure of speech*) that is false.
7. The Faithful should shake off the dust of fear and come out from hiding, because they are free to do what they want, and have the freedom of expression and choice in their belief.
8. Unitarianism is in fact freedom, power, and love. The revolt of Unitarianism seeks to achieve humanity in humans. It liberates a person and does not enslave him or her, and it directs him and her towards learning and knowledge.
9. Humans are distinguished from the rest of creation by the Mind, which enables them to achieve humanity within themselves. Whoever is weakened by lust and moods becomes like an animal.

خُلِقْنَا أَحْرَاراً

1. لا ننتمي إلى أي إنسان، بل ننتمي إلى الإنسانية.
2. لا ننتمي إلى كنيسة أو جامع أو معبد، بل ننتمي إلى الله تعالى الذي ابتدعنا من نوره وباركنا بالعقل، الذي هو نعمة من معرفته.
3. لقد بلغنا سن الرشد، وتطورنا من القصص والحكايات والطقوس، إلى الأيمان والحكمة والمعرفة.
4. العقل هو نبيُّنا وهو رسول الله فينا، وهبَهُ الله للجميع ومن دون تمييز؛ فالذين اعترفوا به وأطاعوا حكمته كُوفئوا بالنجاة.
5. إننا عُمَّالٌ مُؤَدِّون، لأننا اعتمدنا العقل وهو غايتنا و خلاصنا، ووجدنا بالله تعالى.
6. مذهب التوحيد هو ثورةٌ على التقاليد التي ليس لها معنى، والتكليف الذي ليس له مضمون، ولأى مجاز من دون حقيقة.
7. على المؤمنين أن ينفضوا عن أنفسهم غبار الخوف والتستر لأنهم أحرار فيما يفعلون، ولهم حرية التعبير والخيار في الاعتقاد.
8. فالتوحيد هو في حقيقته حرية وقوة ومحبة وثورة التوحيد تسعى إلى تحقيق الإنسانية في الإنسان. أنها تحرر الإنسان ولا تستعبده، وتوجهه في اتجاه العلم والمعرفة.
9. إن الإنسان يتميز عن المخلوقات الأخرى بالعقل الذي يمكنه من تحقيق الإنسانية فيه. فمن ضعف أمام الشهوات والأهواء يصبح شبيهاً بالحيوان.

In Short

1. Our faith is Monotheism.
2. Our religion is a devoted Islamic religion, neither Sunni, nor Shiaa, but one of the seventy three sects mentioned by the prophet, when he said: "My nation shall be divided into seventy-three sects, one of them is saved and the rest to hell."
3. We pray always and in any time and any place, our prayer is our communication with the Lord, and the Lord is not restricted to place and time.
4. Kneeling and prostration are physical adoration; our adoration to the Lord is spiritual.
5. We fast all our life, by staying away from vice and what is prohibited.

*** ** * ** * ** *

باختصار

1. مذهبنا التوحيد.
2. ديننا هو أحد المذاهب التقية في الإسلامية، لا سنة ولا شيعة، بل من أحد الفرق الثلاثة والسبعين والتي أشار إليها الرسول بقوله، "ستقسم أمتي من بعدي إلى ثلاثة وسبعين فرقة، منهم واحدة ناجية، والباقون في النار".
3. نُصلي دائماً وفي أي مكان وزمان، صلاتنا هي صلتنا بالمولى تعالى، والمولى غير مُقيد بمكان أو زمان.
4. الركوع والسجود هما خشوع جسماني، خشوعنا للمولى تعالى هو بالروحانيات.
5. صومنا دائم بدوام الحياة، نصوم عن النكراء والمُحرمات.

*** ** * ** * ** *